

# Motorschutzbügel/ Engine guard



KTM 1050 / 1190 Adventure 2013-2016

KTM 1090 Adventure 2017-

KTM 1290 Super Adventure 2015-

Artikel Nr.: / Item-no.:

**377-705SW** schwarz/black

**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 1 | Motorschutzbügel links                             | 1 | Engine guard left                         |
| 1 | Motorschutzbügel rechts                            | 1 | Engine guard right                        |
| 1 | Verbindungsbügel                                   | 1 | Bracing bow                               |
| 1 | Schraubensatz:                                     | 1 | Screw Set:                                |
| 2 | Kunststoff-Klemmbackensatz Ø28 (mit Gewindeplatte) | 2 | frame adapter set Ø28 with threaded plate |
| 2 | Zylinderschrauben M10x90                           | 2 | allen screw M10x90                        |
| 4 | Zylinderschrauben M6x55                            | 4 | allen screw M6x55                         |
| 2 | Zylinderschrauben M8x20                            | 2 | allen screw M8x20                         |
| 4 | U-Scheiben Ø6,4                                    | 4 | washer Ø6,4                               |
| 2 | U-Scheiben Ø8,4                                    | 2 | washer Ø8,4                               |
| 2 | U-Scheiben Ø10,5                                   | 2 | washer Ø10,5                              |
| 2 | Stahldistanz Ø20xØ13x25mm, schwarz                 | 2 | steel spacer Ø20xØ13x25mm, black          |

**DE** EINSCHRÄNKUNG  
**GB** LIMITATION

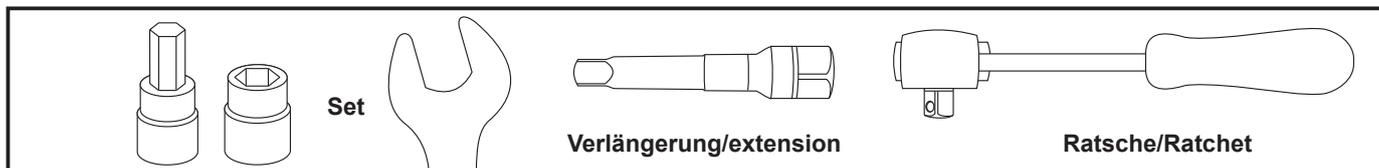
Dieser Motorschutzbügel ist nicht kombinierbar mit der Original-KTM-Alu Motorschutzplatte.  
This engine guard is not combinable with the original-KTM-Alu skid plate.



# Motorschutzbügel/ Engine guard



## DE BENÖTIGTE WERKZEUGE GB TOOLS REQUIRED



## DE WICHTIG GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.  
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

## DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

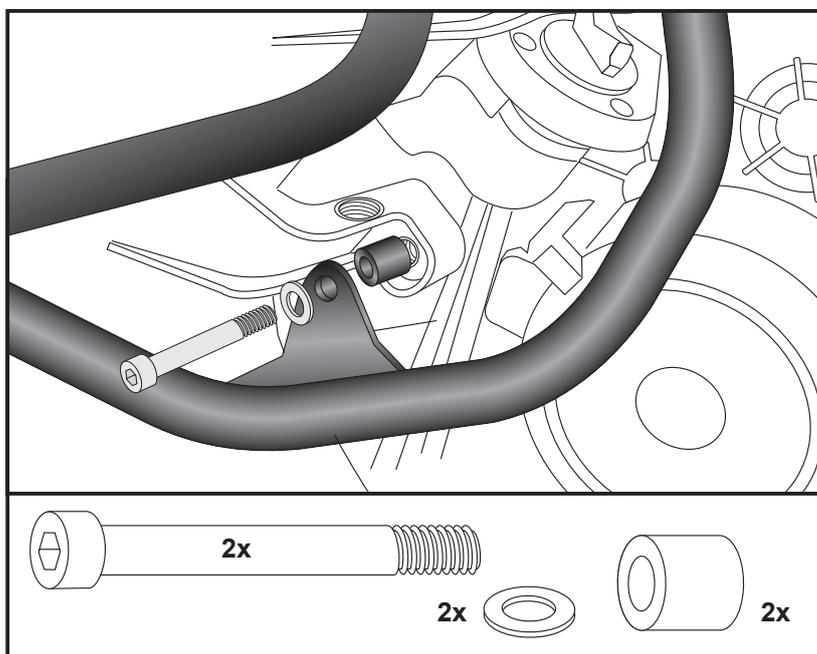
**1** Befestigung des Motorschutzbügels unten links und rechts:

An der unteren Motoraufhängung, Original Schraube entfällt. Die Befestigung erfolgt mit der Zylinderschraube M10x90 sowie U-Scheibe Ø10,5. Stahldistanz Ø20xØ13x25mm zwischen Rahmen und Motorschutzbügel einfügen.

Fastening of the engine guard left and right bottom:

at the lower engine suspension, original screw is obsolete. Use allen screw M10x90 with washer Ø10,5. Add steel spacer Ø20xØ13x25mm between frame and crash bar.

Do not fully tighten yet.

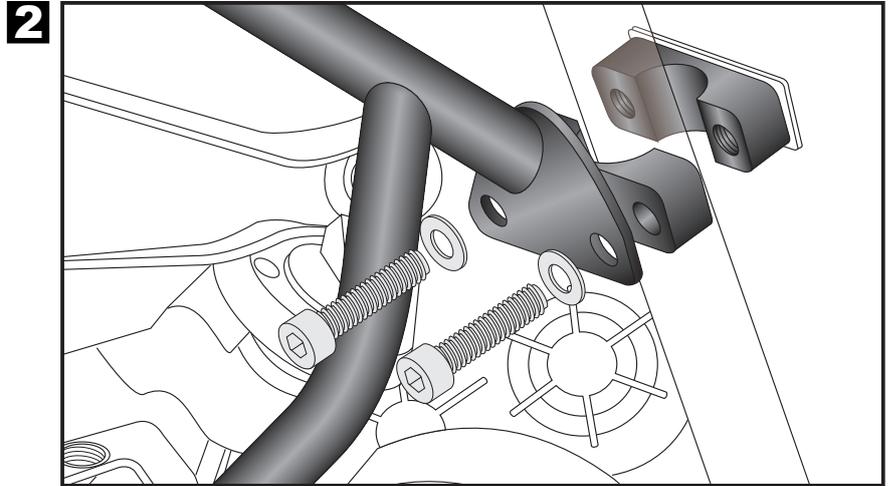
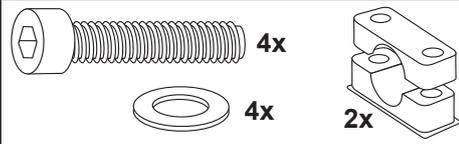


# Motorschutzbügel/ Engine guard

**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

**2** Befestigung des Motorschutzbügels hinten links und rechts:

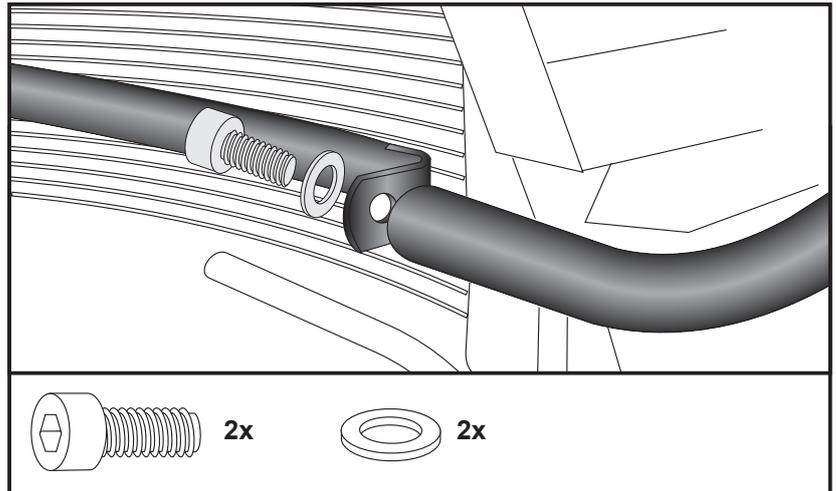
Am Rahmen mit den Klemmbacken Ø28, Gewindeplatte M6 und den Zylinderschrauben M6x55 mit U-Scheiben Ø6,4.  
Fastening of the engine guard rear left and right :  
at the frame tube with frame-adapter and allen screws M 6 x 55 and washers Ø6,4.



**3** Befestigung des Verbindungsbügels:

Dieser verläuft vor dem Kühler und wird mit den Zylinderschrauben M8x20 sowie U-Scheibe Ø8,4 an dem Motorschutz-bügel links und rechts (Gewinde M8 im Rohr) verschraubt. Nun Motorschutzbügel ausrichten und alle Schrauben festziehen.

Fastening of the bracing bow:  
in front of the cooler with allen screws M8x20 and washers Ø8,4 at the crash bar tube in the free thread M8.  
Now align the engine guard and fully tighten all screws.



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren.  
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Service Info.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts.  
Please notice our enclosed Service info.

**Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:**

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes können Garantie- und Gewährleistungsansprüche erlöschen. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden, die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Dies gilt nicht, wenn der Schaden auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit von Paaschburg & Wunderlich GmbH beruht oder der Schaden in der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit besteht oder Paaschburg & Wunderlich GmbH schuldhaft eine wesentliche vertragliche Pflicht (Kardinalpflicht) verletzt hat.

**Exclusion of liability and guarantee regulation:**

In the event of improper handling, installation or use of the device, warranty and guarantee claims may expire. Due to the non-verifiability of the correct application, Paaschburg und Wunderlich GmbH assumes no liability for direct or indirect damage or consequential damage resulting from the operation of the device. This does not apply if the damage is based on intent or gross negligence on the part of Paaschburg & Wunderlich GmbH, or if the damage consists in injury to life, limb or health, or Paaschburg & Wunderlich GmbH has culpably violated an essential contractual obligation (cardinal obligation).

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschuppen 10a, D-21509 Glinde Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwwonline.de  
Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. All rights reserved. Changes and errors are excepted.

